

<ウェブサイト Home ページ><http://www.behcetsonline.org.uk/accommodation>

第14回 国際ベーチェット病会議 (ICBD)
および同患者の集い (ICBD Patients conference)
参加要項

英国ベーチェット病フォーラムおよび英国ベーチェット症候群ソサエティを代表し、第14回国際ベーチェット病会議の開催を心よりお喜び申し上げます。会議はベーチェット病国際ソサエティのご支援のもと、ロンドンにて7月8日から10日まで開催されます。

<事前登録>

この会議への参加事前登録のためには URL ホームページの項目 **Register for the ICBD 2010 Conference** をクリックし会議への参加形態を選択、その後宿泊場所、また夜の宿泊について選択して下さい。この手順が全部済みましたら、ページ下部にある「ショッピングカート」をクリックすると登録が終了し、支払い手続きが完了します。

会議はロンドン E1, マイルエンド通りにあるクイーンメアリ大学 カンファレンスセンターで開催されますが、マイルエンド アンダーグラウンド駅から徒歩5分。タワーブリッジそばのセント キャサリン波止場近辺ホテルからタクシーを利用しても短距離で行けます。

会議運営委員会は優れた学術的プログラムを企画しており、特にベーチェット病 (BD) に関する基礎的臨床科学的見地からの進捗状況を発表する事を目標としています。テーマとしては、ベーチェット病における免疫学、血管炎、遺伝学からみたベーチェット病、局所炎症と小児ベーチェット病などが考えられています。現在話題になっている関心事項に対する討議時間も設けています。

これら主プログラム以外にも観光名所がロンドンのみならず全英にわたってありますので、豊かな文化を大いに楽しむ事が出来ます。又7月は英国で最も夏らしい時期で気温 14 度~24 度と大変過ごしやすくなっています。

2010年7月、英国でお待ちしております、是非おいで下さい！

Dorian Haskard 教授、英国ベーチェット病フォーラム、第14回国際会議名誉会長
Graham Wallace 博士、英国ベーチェット病フォーラム、第14回国際会議名誉事務局長
Colin Barnes 博士、英国ベーチェット病フォーラム、第14回国際会議国際担当事務局長

<2010 Programme ページ>

2010年スケジュール

日程	時間	プログラム内容
7月7日(水)		会長夕食会(招待者のみ)
7月8日(木)	09:15	医学会議—会長のことば(任意)
	09:30	ネットワーキングとポスター閲覧
	11:00	患者のつどい開会—横浜宣言～大野教授および代表患者2名
	11:30	休憩
	12:00	患者体験発表(4名各15分)
	13:00	昼食
	14:00	第一回発表
	15:00	休憩
	15:20	第二回発表「胃腸病学とベーチェット病」
	16:20	ネットワーキングとポスター閲覧
	17:00	3 Hares 講義
	20:00	歓迎会 ビュフェ レセプション
7月9日(金)	09:00	ネットワーキングとポスター閲覧
	10:00	患者会議の将来組織について
	10:30	第3回発表「新薬治療と研究調査」
	11:30	休憩
	12:00	第4回発表
	13:00	昼食
	14:00	第5回発表
	15:00	休憩
	15:20	第6回発表
	16:20	ポスター閲覧
	????	晩餐会 聖バート グレートホール/あるいは患者のタベ
7月10日(土)		ベーチェット病友の会総会併催
	09:00	ネットワーキングとポスター閲覧
	10:00	ベーチェット病友の会総会
	10:30	ベーチェット病「ラウンドテーブル討議」
	12:30	昼食
	13:30	第7回発表
	14:30	休憩
	14:50	第8回発表
	15:50	医学フォーラム～質問時間
	16:30	閉会式

会議会場について <クイーンメアリ大学 ロンドン マイルエンド校舎>

会場とその他施設

20 人用会議室、または 800 人用ホール、表彰式用食堂にもあるいは宿泊を伴う大会であっても、ご希望にあう施設、部屋、宿泊室が整っています。

目的別の部屋や教室 100 以上、大講堂や素晴らしいビクトリア朝オクタゴン（八角堂）などがあり、ロンドン中心部にある施設の中で唯一施設内ですべてが整う多目的使用に耐える会場です。

6 月から 9 月まで素晴らしい環境のウエストフィールド学生村で宿泊する事が出来ます。施設内仕出しチームは、あらゆる場面に適した形でメニューを提供致しますが、お客様のご希望に沿う事も出来ます。

部屋の大きさについて一覧表（省略）

宿泊型会議

ロンドン東部の中央に宿泊型大会用施設として最適な場所です。

ロンドンの中心では唯一、すべてをまかなえる施設で、宿泊、仕出しなどすべて施設内に整っています。

ロンドン中心部、ドックランドとカナリー・ワーフから 2 マイル（3.2 km）の所にあり、交通の便も良く宿泊者はロンドンまで簡単に行く事が出来、大いに町を楽しむ事が出来ます。

この施設はウエストフィールド学生村は 2004 年開館し、シングル、および ツインの部屋があり、続き部屋にする事が出来る部屋も多くあります。

- ・ 1200 の続き部屋～マイル エンド ミレニアム公園に隣接
- ・ 400 以上のスタンダードシングルルームはリージェント運河を見降ろす。
- ・ 仕出し場所と会議室は徒歩わずかの場所にある。
- ・ 19 部屋は車いす使用可能
- ・ 浴室トイレは部屋付きのもの、共同利用のものがある
- ・ 共同の台所
- ・ 各部屋インターネット利用可能



八角堂



場所

クイーンメアリ大学ロンドン校は歴史に富んだロンドン中心部東のドックランドとカナリー・ワーフからほんの 2 マイルの所に位置しています。[ここ](#)からこの地域の歴史を探検してみてください、あるいはこの大学近辺の案内および交通機関については[ここ](#)を読んでください。更に **East End** にある風変わりなお店については[ここ](#)からダウンロードして下さい。

[Quirky East London Shopping Guide](#)

大学は Mile End Road (A11) にあり、Stepney Green 駅から地下鉄 District 線 Circle 線 Hammersmith 線、City 線が通っています。Mile End 駅からは Central 線、District 線、Circle 線、Hammersmith 線が通っています。バス路線もいろいろあります。City Airport はわずか 5 マイルの所にあり、DLR (Docklands Light Railway) を利用すれば Stansted 空港へは Liverpool Street 駅からすぐの所にあります。(Local area map [ここ](#)から地図を見て参考にしてください。)

本大学の八角堂について

当大学にとってこの建物はロンドン市としても非常にめずらしい特別はな物で、当大学の目玉ともいべき建物です。

この八角堂はロンドン市からわずか 2 マイルのところであり、行事に花を添えます。ゆったりとした部屋、歴史的建築様式と近代的施設が混ざり合っただけでなく、次回の行事の際にも多目的にご利用ください。(用途別 可能人数表 省略)

登録（申込）

（平成 22 年 3 月 2 日現在 1 ポンド=133.4 円）

会員*	通常登録申込 (1月26日～6月23日間の申込)	350 ポンド
非会員		400 ポンド
フェロー及び学生**		125 ポンド
会員*	現地登録申込 (6月23日以降)	400 ポンド
非会員		450 ポンド
フェロー及び学生**		175 ポンド
会員	一日登録申込*	135 ポンド
非会員		150 ポンド
フェロー及び学生**		60 ポンド

* 当協会会員は会員証の提示をお願い致します。

**フェロー（特別研究員）と学生は一段高い学位（称号）を研究している事、あるいはその学位を3年以内に完了する予定がある者。その証明書を取得する事。

*登録費として含まれるもの：セッションへの参加費、会議用カバン、参加証明書、開会式カクテル代。

*£ポンド=GBP=Great British Pound 英国ポンドを示す。

*Vat（不可価値税）は料金に含まれています。

宿泊ホテル

		シングルルーム	ダブルルーム
グオマン ザ タワー ホテル (5つ星) (宿泊と朝食) Guoman The Tower Hotel 5*	3泊 パック (7月7日～7月10日)	675 ポンド	765 ポンド
	追加 一泊につき	225 ポンド	255 ポンド
セント ジャイルス ホテル ロンドン (3つ星) (宿泊と朝食) St. Giles Hotel London3*	3泊 パック (7月7日～7月10日)	330 ポンド	420 ポンド
	追加 一泊につき	110 ポンド	140 ポンド
クイーン メアリ 学生用宿舎 (20部屋のみ) Queen Mary Student Houses	3泊 パック (7月7日～7月10日)	180 ポンド	なし
	追加 一泊につき	60 ポンド	なし

・上記宿泊料はすべて宿泊と朝食込の金額で付加価値税 Vat を含みます。

・£ポンド=GBP=英国ポンドを示す。

登録について

インターネットおよび参加申込書を以下よりダウンロードし記入する方法でも申込可能です。

申込締切りは6月23日です。

Via Form 

[Download the Participation Form in Microsoft Word format](#)

特別送迎サービス

(ヒースロー空港からロンドンシティセンター/会議場)

7月7日から10日までの間、空港—ホテル—空港間の送迎サービスがあります。

お申込みの方は以下の用紙に必要事項をご記入の上、ファックス、またはeメールにてSERENASまでお送り下さい。締切は7月1日ですので期限をお守りの上SERENAS Tourism 旅行社までお願い致します。

片道のみ：95ポンド/一人 (Vat 不可価値税 含む)

往復：190ポンド/一人 (Vat 不可価値税 含む)

キャンセルと返金について

キャンセルはeメールにて icbc2010@serenas.com.tr に連絡があったもののみといたします。その際には必ず、銀行口座、および貴銀行のSWIFT CODE(スイフトコード国際銀行間金融通信協会番号)をご連絡ください。これにより、低い銀行手数料で返金する事ができます。予約をキャンセルされる場合はキャンセル料が以下のようにかかります。

2010年7月7日まで	キャンセル料
71日前またはそれ以前	手数料
70日から30日前	全額の50%
29日から0日前	全額100%
不参加の場合	全額100%

*手数料 (Handling fee) : 50ポンド/一人 (VAT 含む)

- ・返金事務はすべての行事が終了した後実施致します。
- ・登録者の概要が学術委員会に受諾されなかった場合は宿泊および登録料は返金されます。ただし手数料は頂戴いたします。

(参考)

SERENAS Tourism Congress Organisation and Services Co. Ltd.

Adres : Turan Güneş Bulvarı 5. Cadde No:13 06550 Yıldız,
Çankaya - ANKARA - TURKEY

Tel : 00 90 312 440 50 11

Faks : 00 90 312 441 45 61

Email : payment@serenas.com.tr

URL : <http://www.serenas.com.tr> - <https://secure.serenas.com.tr/payment>

<Accommodation Hotels のページ>

ホテルについて グオマン ザ タワー ホテル



(参考) カナリーワフ全景

このホテルはロンドン中心部カナリーワフにありどこへ行くにも便利であると同時に、落ち着いた静かなホテルです。そばにはテムズ川がゆったりと流れ、広々とした快適なバーやレストラン、素晴らしいデザインの部屋が 91 もあり、到着したその時からゆっくりとした時間を過ごす事が出来ます。

ランドマークと所在地

タワーブリッジとテムズ川に隣接して建ち、また多くの象徴的な名所に近く、近年始まった渋滞税地域の丁度外にあります。



駐車場：80 台用のスペースがホテル地下にあり駐車料金が掛かります。ホテルは渋滞税地域の外にあります。

地下：タワーヒル駅（サークル線、ディストリクト線）

鉄道：タワーゲートウェイ DLR 駅からシティ空港へ
25/30 分。フェンチャーチ
ストリート駅まで 0.5 マイル。

リバプール ストリート駅へは 1 マイル。
ロンドン シティ空港までは 6 マイル。

(参考)

カナリー・ワーフ (英: Canary Wharf) は、イギリスの首都ロンドン東部にある大規模ウォーターフロント再開発地域で、ロンドン・ドックランズの西インド・ドック (ドッグ島) を中心とする地域。ロンドン中心部の古くからの金融街である「シティ」に対抗する様に、イギリスの三大高層ビル (ワン・カナダ・スクウェア、HSBC タワー、シティグループ・センター) が建設されている。周辺部で一番高いワン・カナダ・スクウェアは 235 メートルである。

クイーン メアリ 学生宿舎



部屋の設備

- ・部屋はすべて絨毯敷き、シングルベッド、服用戸棚、本棚、椅子と物を置く場所があります。
- ・インターネット利用可能 (小さい部屋をのぞく)
- ・マイルエンド校には店舗、カフェバー、200 席のレストラン、中央に受付と 24 時間勤務の管理人室があります。
- ・

交通

地下鉄

二つの地下鉄駅から近い所にあります。マイルエンド駅にはセントラル線、ディストリクト線、ハマースミスとシティ線が通り、ステファニーグリーン駅にはディストリクト線とハマースミスとシティ線が通っています。両駅ともロンドンの主要な観光地に便利です。

- ・マイルエンドからリバプール駅まで：5 分
- ・マイルエンドからオックスフォードサーカス駅まで：16 分
- ・ステファニーグリーン駅からタワーヒル (またはロンドンタワー) まで：9 分
- ・ステファニーグリーン駅からウエストミンスター駅 (国会議事堂、ロンドンアイ) まで：20 分

ドックランド ライト 鉄道 (DLR)

DLR は南部のレイシャム線、東部にあるバンク、ロンドン シティ空港へのストラットフォード線にも通じています。ポーチャーチ駅とライムハウス駅が最寄り駅 (1,5 km) となります。電車は茶商大型帆船カティサークの停泊するグリニッチへと走りますが、そこには海事博物館や王立観測所などがあります。

バス

徒歩 5 分以内からロンドン方面に向けていくつかのバス路線があります。夜間バスも二本走っておりマイルエンドにも停まります。これに乗ればタクシーよりもずっと安く夜のロンドン市内を見学し、また戻ってくる事が出来ます。バスの時刻表は各停留所に貼ってあります。

空港

- ・スタンステッドはリバプールセント駅から 46 分（メトロポリタン線、サークル線、ハマースミス線、シティ線）
- ・ヒースローはパディントン駅から 15 分（サークル線）
- ・ガトウィックはビクトリア駅から 30 分（ディストリクト線またはサークル線）
- ・ロンドン市はDLR 経由で 20 分（ライムハウス、又はボーチャーチ駅）

道路

A11 道りに面しており、世界的に有名な観光地、トラファルガースクエアやオックスフォードサーカスから 5 マイル（8k m）弱の所にあります。ここからM11 高速道路まで 8 マイル（12k m）しか離れていません。この高速道路を利用すればロンドンから日帰りでケンブリッジやケントにあるロードキャッスルへ一時間で行く事が出来ます。

セント ジャイルス ホテル ロンドン St. Giles Hotel London

最寄りの地下鉄（tube）駅は Tottenham Court Road 駅で Northern 線と Central 線が通る。

ホテルについて

このホテルはヨーロッパ最大の独立系ホテルとして知られています。オックスフォード通りからすぐの所にあり、Tottenham Court Tube から徒歩 1 分、また Euston Station にも近い所にあります。更に ウォータールーインターナショナル駅（Waterloo International）、キングスクロス駅（Kings Cross）、ビクトリア駅（Victoria）、リバプール通り駅（Liverpool Street）への便も良い所です。

ホテルには 第二グラッソ レストラン（II Grasso Restaurant）、レイジードッグバー（Lazy Dog Bar）、大会議室や会議室があります。ホテルの地下には 25m プール、サウナ、フィットネスマシン 50 台などの施設（Leisure Centre）があります。

首都の中心にあり、オックスフォード通り（Oxford street）、チャイナタウン、コベントガーデン、レスタースクエア など訪れたい場所が無限にあります。



<Tours のページ>

ツアー

ツアー01：7月7日（長時間観光）

ロンドン市内バス観光（Panoramic London tour by coach-Long itinerary）

ホテル1 出発：15：00

ホテル2（セント ジャイルス ホテル ロンドン）：15：15

夕食：18：00

劇場：19：30

近代的なロンドン市内を喧騒のなかを見学しウエストミンスターにある議事堂やビッグベン（実は塔ではなく内部に鐘がある）、ウエストミンスター&アベィ教会、有名人居住地、キングストンブリッジやハロッズ高級店、トラファルガースクエア、ネルソン総督の像、ハイドパークや聖パウロ教会などの史的名所を楽しみながら観光します（*）。

レストランでは劇場へ行く前の時を大いに楽しみますが、食後は国際的にもお墨付きのミュージカル「オペラ座の怪人」を観劇します。オペラは19：30に開演しおよそ2.5時間続きます。終演ののちホテルに戻ります。

- ・（*）バスルートは交通状況により多少変わる事があります。
- ・大型バスに乗り英語ガイドがつきます。
- ・夕食は3コース（スターター、メイン、デザート）のメニューです。
（アルコールドリンクは別料金）
- ・アルコール以外の料金はかかりません。
- ・「オペラ座の怪人」には一人一枚の切符が必要です。
- ・一人140ポンド（このツアーの実施には最低15人の申込が必要です。）



ツアー02：7月7日（短時間観光）

ロンドン市内バス観光（Panoramic London tour by coach-Short itinerary）

ホテル1 出発：17：00

ホテル2（セント ジャイルス ホテル ロンドン）：17：15

夕食：18：00

劇場：19：30

遅い便で到着した皆様も英国スタイルの演劇を見るチャンスがまだあります！ホテルからバスに乗り、観劇の前に夕食を楽しんでいただきます。夕食後、ミュージカル「オペラ座の怪人」を観劇致します。ミュージカルは 19：30 に開演、約 2.5 時間の劇をお楽しみいただきホテルに戻ります。

- ・乗務員が大型バスにおります。
- ・夕食は 3 コース（スターター、メイン、デザート）のメニューです。
（アルコールドリンクは別料金）
- ・アルコール以外の料金はかかりません。
- ・「オペラ座の怪人」には一人一枚の切符が必要です。
- ・一人 125 ポンド（このツアーの実施には最低 15 人の申込が必要です）。



ツアー03：7月8日

半日ロンドン観光コース(Half-day London Panoramic sightseeing Excursion)

ホテル 1 出発：09：00

ホテル 2（セント ジャイルス ホテル ロンドン）：09：15

二か所のホテルを回った後、ロンドンの魅力的な場所を観光致します。ピカデリーサーカス、トラファルガースクエア、ウエストミンスター アベイと議事堂、ビッグベンがある議事堂スクエア、ナイトブリッジ、ハロズ（停車なし）などを見ながらテムズ川に沿ってドライブを楽しんでいただきます。また車窓からはロンドンブリッジ、タワーブリッジ、聖パウロ教会なども見る事が出来ます。

- ・ツアーには英語を話す方と現地の方がつきます。
- ・大型バス
- ・一人 60 ポンド（このツアーの実施には最低 10 人の申込が必要です）。

ツアー04：7月9日

マダム タッソーとロンドンアイ (Madame Tussaud's and London Eye Tour)

ホテル 1 出発：09：00

ホテル 2 出発（セント ジャイルス ホテル ロンドン）：09：15

二か所のホテルを回った後、ロンドンアイへ向かいます。この大観覧車は 30-35 分で回りますが

その間ロンドンの町を空からお楽しみ下さい。議事堂やビッグベンのすぐそばを回りますので素晴らしい写真を撮る事が出来ます。

大観覧車ロンドンアイから下車した後世界でも有名なマダムタッソー蝋人形館へ行きます。開館当初の人形やマリーアントワネットを斬首したギロチン台模型とともにフランス革命の頃に採取されたデスマスクも飾られています。ブラッド・ピット、ケート・モス、マリリン・モンローや英国女王など現代のスターや王族の方がたが並びます。

現地レストランでの昼食後、バーバーリーのアウトレットセンターへ向かいます。約一時間お買い物を楽しんでいただきホテルへ戻ります。

午後 5 時に出発しホテルへ向かいます。

- ・ ツアーには英語を話すツアーリーダーが付きます。
- ・ ロンドンアイ、マダムタッソーへの入場料、大型バス、ガイドサービスが含まれています。
- ・ 一人 90 ポンド（このツアーの実施には最低 15 人の申込が必要です）。



マダム・タッソー館

ロンドンアイ

ツアー05 : 7月10日

ホテル1 出発 : 09 : 00

ホテル2 出発 (セント ジャイルス ホテル ロンドン) : 09 : 15

午前のプログラムとして約 1 時間半をかけてオックスフォードシャーへ行きます。そこには世界的に評判があり名誉あるオックスフォード大学の校舎だけではなくアリスのお店（「不思議の国のアリス」から）、オックスフォード図書館、そしてオックスフォードガーデンがありますので散歩をしながら見学ください。

次はオックスフォードからビスターショッピングビレッジへ行きます。自由時間がありますので有名なブランド香水や衣類、アクセサリーをお得な価格でお楽しみください。

レストランもありますので昼食はこのショッピングセンターでどうぞ。16 : 30 には現地を出発しホテルへ戻ります。

- ・ 英語を話すツアーリーダーが付きます。オックスフォードでは現地の方のご案内があります。
- ・ オックスフォードとビスタービレッジへは大型バスを利用します。

- ・入場料はありません。オックスフォードでは概観をお楽しみください。
- ・昼食は現地レストランでお取りいただきます。ご自身でお支払い下さい。
- ・一人 70 ポンド（このツアーの実施には最低 15 人の申込が必要です）。



Behcet's Syndrome society の web サイト

<http://www.behcets.org.uk/news/2010patientsconference%28draftprogramme%29>

News のタブから～

2010 年 患者の集いについて

オンラインでの予約が可能です！

ISBD 患者のつどいへのオンライン予約を <http://www.behcetsonline.org.uk> からする事が出来ます。

いろいろな選択肢がありますので、予約に関する説明をよく読んでください。

例えば宿泊に関しても様々な場所があり、部屋もシングルやダブルの部屋があり費用を抑えるのに役立つでしょう。その他のオプションもありますので、考えて見て下さい。すぐに予約することも後からでもかまいませんが下記を参照してください。

大きなグループでの予約で近い場所のホテルを探すのであれば（7-11 人程度のグループであれば中央にある仕出し区域そばでの部屋をご用意します）詳細として氏名、リクエスト事項などをご連絡の上 info@behcetsdisease.org.uk ここに e-メールでご予約をお願い致します。

御意向に沿うよう努力致します。

つどいはメディカル カンファレンスと並行して 8 日木曜日から 10 日土曜日まで、ロンドンのクイーンメアリ大学で開催されます。

つどいの参加費は最小限に抑えてありますが、私たちは慈善事業として運営しておりますのでかかる費用は自分たちで賄わなければなりません。このつどいに参加する患者さんは 3 日間とも毎

日 60 ポンドで済みます。これにはブッフェランチとお茶/コーヒーが付いています。

また会議会場で宿泊したい方の為に宿泊のご予約も承ります。特別価格の1泊シングルルーム 45 ポンド、朝食つき、から1泊ダブル/ツインルームで 70 ポンド、朝食つき、があります。部屋は沢山ご用意しています。

また私達は会議のあと夜の時間に患者の皆様が略式に集まって頂けるいろいろなプログラムを用意しております。仕出し用等に参加費を少し取らせていただきます。

残念ながら、この集いの為の交通機関を準備して差し上げることは出来ません。しかし空港からロンドンまでは非常に便利な鉄道や地下鉄が走っております。たとえ公認観光ガイドの方であっても車での来場は駐車場も無い事かお勧めは出来ません。最寄りの地下鉄駅はマイルエンドおよびステプニー駅で、障がいをお持ちの方用にはボーチャーチ駅が良いでしょう。

では7月に皆様とお会い致しましょう。

予約についてのご質問は、info@behcetsdisease.org.uk まで e-メール、または電話で 0845 1307328 までお尋ね下さい。

第 14 回国際ベーチェット会議

患者のつどい 7月8日～10日まで

(ロンドン) クイーンメアリ大学にて

(患者の集いのプログラム案はこの2ページに載っています)